

Vyhlásenie o spracúvaní osobných údajov

Registrácia prístupových práv tretích strán k informačným technológiám v spoločnosti MOL Nyrt. a jej dcérskych spoločností, v ktorých sa spracúvajú osobné údaje

Popis a účel spracúvania osobných údajov	Právny základ spracúvania osobných údajov	Rozsah a zdroj spracúvaných osobných údajov	Doba spracúvania osobných údajov	Príjemca prenášaných osobných údajov	Sprostredkovateľ a jeho sprostredkovateľské činnosti
<p>Registrácia prístupových práv tretích strán k informačným technológiám (ďalej len "IT") spoločnosti MOL Nyrt.</p> <p>Existencia týchto informácií je nevyhnutná na zabezpečenie toho, aby v súlade so zásadami informačnej bezpečnosti spoločnosti MOL Nyrt. mali externí zamestnanci prístup len k informáciám potrebným na vykonávanie svojej práce / ich povinností a aby boli po ukončení zmluvného vzťahu zbavení týchto oprávnení.</p>	<p>Oprávnený záujem prevádzkovateľa podľa článku 6 ods. 1 písm. f) Nariadenia¹.</p> <p>Registrácia IT prístupových práv tretích strán je oprávneným záujmom spoločnosti MOL Nyrt.</p>	<p>Meno a priezvisko externého partnera / jeho štatutárneho orgánu / zamestnanca, jazyk komunikácie, dátum a miesto narodenia (osobné údaje nevyhnuté k identifikácii fyzickej osoby podľa maďarského práva), e-mailová adresa, telefónne číslo (voliteľné), názov spoločnosti/zamestnávateľa externého partnera (tretej strany).</p> <p>Zdroj údajov: zmluva uzavretá s treťou stranou.</p> <p>Spracúvanie nezahŕňa osobitné kategórie osobných údajov alebo iných citlivých osobných údajov; vo výnimočných prípadoch však môže mať osoba, ktorá registruje tretiu stranu, prístup k informáciám, ktoré môžu predstavovať osobitné kategórie osobných údajov alebo iné citlivé osobné údaje.</p>	<p>Údaje sa zaznamenávajú na základe zmlúv s externými partnermi (tretími stranami). Správa údajov je založená na údajoch zaznamenaných príslušnými zodpovednými oddeleniami/útvarmi.</p> <p>Za určenie obdobia uchovávaní údajov sú zodpovedné príslušné oddelenia/útvary, ktoré poskytujú informácie o detailoch takéhoto uchovávaní.</p>	<p>Spoločnosť MOL Nyrt. ako materská spoločnosť má prístup k osobným údajom dotknutých osôb, k žiadnemu ďalšiemu prenosu osobných údajov nedochádza.</p> <p>Spoločnosť MOL Nyrt. a príslušné dcérske spoločnosti Skupiny MOL sú spoločnými prevádzkovateľmi.</p>	<p>MOL IT & Digital GBS Hungary Kft. (adresa: 1117 Budapešť, Dombóvári út 28., e-mail: ITU@mol.hu)</p> <p>- Poskytuje IT služby nevyhnutné pre fungovanie spoločnosti (napr. správa tretích strán). Tento vzťah je vyžadovaný zákonom alebo je diktovaný ekonomickou logikou.</p> <p>Súvisiace činnosti spracúvania osobných údajov zahŕňajú nahrávanie údajov zamestnancov IT tretích strán do IT systémov spoločnosti MOL.</p>

V prípade správy údajov na základe oprávneného záujmu je na požiadanie k dispozícii test proporcionality.

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „Nariadenie“ alebo „GDPR“).

Názov, sídlo, telefónne číslo, webové sídlo (na ktorom sú k dispozícií vyhlásenia o spracúvaní osobných údajov) a e-mailová adresa prevádzkovateľa(-ľov):

MOL Nyrt., so sídlom: 1117 Budapešť, Dombóvári út 28., Maďarsko, <https://gp/group/gdpr/>

SLOVNAFT, a.s., so sídlom: Vlčie hrdlo 1, 824 12, Bratislava, Slovenská republika, zapísaný v: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 426/B, IČO: 31 322 832, web stránka: www.slovnaft.sk, zodpovednaosobagdpr@slovnaft.sk

SLOVNAFT MONTÁŽE A OPRAVY a.s., so sídlom: Vlčie hrdlo, P.O. BOX 52, 820 03 Bratislava 23, Slovenská republika, zapísaný v: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 548/B, IČO: 31 356 915, web stránka: <https://slovnaft.sk/sk/o-nas/nasa-spolocnost/dcerske-spolocnosti-slovnaft/slovnaft-montaze-a-opravy-a-s/>, zodpovednaosobasnao@mao.slovnaft.sk

SLOVNAFT TRANS a.s., so sídlom: Vlčie hrdlo 1, 824 20 Bratislava - mestská časť Ružinov, Slovenská republika, zapísaný v: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 774/B, IČO: 31 385 915, web stránka: <https://slovnaft.sk/sk/o-nas/nasa-spolocnost/dcerske-spolocnosti-slovnaft/slovnaft-trans-a-s/>, zodpovednaosobagdprtrans@trans.slovnaft.sk

VÚRUP, a.s., so sídlom: Vlčie hrdlo, P.O. BOX 50, 820 03 Bratislava 23, Slovenská republika, zapísaný v: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 1088/B, IČO: 35 691 310, web stránka: <https://slovnaft.sk/sk/o-nas/nasa-spolocnost/dcerske-spolocnosti-slovnaft/vurup-a-s/>, zodpovednaosobagdpr@vurup.sk

MOL IT & Digital GBS Slovakia, s. r. o., so sídlom: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, Slovenská republika, zapísaný v: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 137027/B, IČO: 52 377 857, web stránka: <https://slovnaft.sk/sk/o-nas/nasa-spolocnost/dcerske-spolocnosti-slovnaft/mol-it-digital-gbs-slovakia-s-r-o/>, zodpovednaosobagsitd@gbsitd.slovnaft.sk

MOL GBS Slovakia, s. r. o., so sídlom: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, Slovenská republika, zapísaný v: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 9294/B, IČO: 31 399 134, web stránka: <https://slovnaft.sk/sk/o-nas/nasa-spolocnost/dcerske-spolocnosti-slovnaft/mol-gbs-slovakia-s-r-o/>, zodpovednaosobamolgbs@gbs.slovnaft.sk

Slovnaft Mobility Services, s. r. o., so sídlom: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, Slovenská republika, zapísaný v: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 127285/B, IČO: 51 632 187

Zväz pre skladovanie zásob, a.s., so sídlom: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, Slovenská republika, zapísaný v: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 3890/B, IČO: 36 366 862, web stránka: <https://slovnaft.sk/sk/o-nas/nasa-spolocnost/dcerske-spolocnosti-slovnaft/zvaez-pre-skladovanie-zasob-a-s/>

DALBY a. s., so sídlom: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava - mestská časť Ružinov, Slovenská republika, zapísaný v: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 4824/B, IČO: 35 803 347, web stránka: www.dalby.sk

Kontaktné údaje zodpovednej osoby (zodpovedných osôb) prevádzkovateľa:

Správa identít a prístupu tretích strán (3rd_party_IAM@MOL.hu)

Dotknuté spoločnosti a dcérske spoločnosti:

CEGE Közép-európai Geoter	MOL Körforgásos Gazd. Kft	MOL Vagyonkezelő Kft.
FER Tűzoltóság Kft.	MOL LIMO	MOL-LUB Kft.
LOTOS Paliwa Sp.z o.o.	MOL Mo. Társasági Szolg.	MOLTRADE-Mineralimpex Zrt
MOHU Zrt.	MOL Norge AS Moltrans Kft.	Moltrans Kft.
MOL Austria Handels GmbH	MOL Nyrt.	OTI Tervező Zrt
MOL Česká republika s r.o	MOL Nyrt. MRP Szervezet	OTI-KVV Kivitelező
MOL Commodity Trading Kft	MOL PAKISTAN B.V.	Petrolszolg Kft.
MOL Fleet Solution Flotta	MOL Petrolkémia Zrt.	Roth Energie GmbH
MOL GBS Magyarország Kft.	MOL Racing Kft.	SLOVNAFT MONTÁŽE A OPRAVY a.s
MOL GBS Slovakia, s. r. o.	MOL Romania PP s.r.l.	Slovnaft Polska S.A.
MOL Germany GmbH	MOL Serbia d.o.o.	SLOVNAFT TRANS a.s.
MOL Group Finance Zrt	MOL Slovenija d.o.o.	SLOVNAFT, a.s.
MOL IT & Digital GBS HU Kft	MOL Solar En.Holding Kft	Terméktároló Zrt
MOL IT & Digital GBS Slovakia, s. r. o.	MOL Ukraine Llc	VÚRUP, a.s.
Slovnaft Mobility Services, s. r. o.	Zväz pre skladovanie zásob, a.s.	DALBY a. s.

Spoločnosť MOL Nyrt. a príslušná spoločnosť (dcérska spoločnosť) Skupiny MOL sa považujú za spoločných prevádzkovateľov a v tejto súvislosti spoločne určujú účely a rámec spracúvania osobných údajov a nesú spoločnú zodpovednosť za spracúvanie. Prevádzkovatelia majú spoločné Vyhlásenie o spracúvaní osobných údajov.

Názov a kontaktné údaje zodpovedných osôb prevádzkovateľa na strane MOL Nyrt.:

MOL Nyrt.: dpo@mol.hu

Osoby u prevádzkovateľa, ktoré sú oprávnené na prístup k údajom (na účely spracúvania osobných údajov):

Príslušné osobné údaje sú prístupné výlučne zamestnancom spoločnosti MOL Nyrt., ktorí ich potrebujú poznať, aby mohli plniť svoje pracovné povinnosti. Zamestnanci zodpovední za správu (manažment) zmluvy s treťou stranou v príslušnej spoločnosti (dcérskej spoločnosti) Skupiny MOL majú prístup k údajom pri ich získavaní od tretej strany a aby v prípade podozrenia na podvodnú alebo nezákonnú činnosť alebo činnosť v rozpore s politikou Skupiny MOL mohli prijať potrebné opatrenia.

Názov, sídlo, telefónne číslo, webové sídlo (na ktorom sú k dispozícii Vyhlásenia o spracúvaní osobných údajov) a e-mailová adresa sprostredkovateľa(-ľov) a ďalších príjemcov prevádzkovateľa:

- MOL IT & Digital GBS Hungary Kft. (so sídlom: 1117 Budapešť, Dombóvári út 28., e-mail: ITU@mol.hu). Poskytuje IT služby nevyhnutné pre fungovanie spoločnosti (napr. správa tretích strán). Súvisiace činnosti spracúvania údajov zahŕňajú nahrávanie osobných údajov IT zamestnancov tretích strán do IT systémov spoločnosti MOL Nyrt. Tento sprostredkovateľ využíva na činnosti spracúvania osobných údajov iných sprostredkovateľov.

Názov a kontaktné údaje zodpovedných osôb sprostredkovateľa:

dpo@mol.hu

Osoby u sprostredkovateľa, ktoré sú oprávnené na prístup k osobným údajom:

Príslušné osobné údaje sa sprístupňujú výlučne tým zástupcom sprostredkovateľov, ktorí potrebujú poznať tieto údaje, aby mohli plniť svoje pracovné povinnosti (manažment tretej strany).

Spracúvanie osobitnej kategórie osobných údajov („citlivé údaje“) na účely uvedené v tomto Vyhlásení o spracúvaní osobných údajov:

Spracúvanie nezahŕňa spracúvanie osobitných kategórií osobných údajov alebo iných citlivých osobných údajov; vo výnimočných prípadoch však môže mať osoba vykonávajúca vyšetrovanie prístup k informáciám, ktoré môžu predstavovať osobitné kategórie osobných údajov alebo iné citlivé osobné údaje.

Popis spracovateľskej činnosti:

Spoločnosť MOL Nyrt. ukladá a spracúva len tie osobné údaje, ktoré sú potrebné na identifikáciu fyzických osôb pôsobiacich u tretích strán na základe zmluvného či iného obdobného vzťahu, ktoré majú prístupové práva v systémoch spoločnosti MOL Nyrt. Spoločnosti a dcérske spoločnosti uvedené vo vyššie uvedenej tabuľke môžu požiadať o IT prístup pre externých dodávateľov/svojich zmluvných partnerov (tretie strany), k údajom ktorých môžu mať prístup príslušní zamestnanci MOL IT & Digital GBS Hungary Kft. Existencia týchto údajov je nevyhnutná pre zabezpečenie údajov a informácií Skupiny MOL v súlade so štandardmi spoločnosti MOL Nyrt. vzťahujúcimi sa na informačnú bezpečnosť. Zamestnanci tretích strán môžu mať prístup len k informáciám, ktoré sú potrebné na ich plnenie povinností ako obchodného partnera / na vykonávanie ich práce. Po ukončení ich zmluvného vzťahu k tretej strane budú ich prístupové práva zodpovedajúcim spôsobom zrušené.

Prenos údajov do tretích krajín:

Tretia krajina: Každý štát, ktorý nie je štátom Európskeho hospodárskeho priestoru.

Z dôvodu správy prístupových práv (správa vstupov, komunikácia s dotknutými zodpovednými osobami) je možný ad hoc prenos údajov do tretej krajiny.

Osobné údaje sú prístupné aj v krajinách mimo EÚ (napr. Srbsko, Rusko, Pakistan), ktoré neposkytujú primeranú úroveň ochrany údajov v zmysle GDPR. Spoločnosť MOL Nyrt. a spoločnosti patriace do Skupiny MOL so sídlom v tretej krajine preto uzatvárajú vzorovú dohodu o prenose osobných údajov do tretej krajiny, ktorá zabezpečuje primeranú úroveň ochrany osobných údajov.

Opatrenia na ochranu údajov:

Zásady ochrany osobných údajov:

- Spoločnosť MOL Nyrt. chráni obchodné informácie, duševné vlastníctvo, osobné údaje a majetok, ktorý spravuje. Na tento účel spoločnosť prevádzkuje rozsiahly systém kontroly informačnej bezpečnosti, aby zabránila náhodnému alebo úmyselnému poškodeniu a neoprávnenému prístupu.
- Audity informačnej bezpečnosti v rámci prísnych bezpečnostných opatrení vykonáva externá spoločnosť MOL IT & Digital GBS Hungary Kft.
- Audity informačnej bezpečnosti sa vykonávajú prevažne pomocou automatizovaných prostriedkov, s rozpoznávaním vzorov, ľudský zásah je potrebný v nadväznosti na automatizované alarmy zariadení alebo cielené audity.
- Self-Service Portal: <https://snmfa.svk.sys.corp/ssp>
- Self-Service Portal (Primárna lokalita): <https://svkbratmfafe01.svk.sys.corp/ssp>
- Self-Service Portal (Záložná lokalita): <https://svkbratmfafe02.svk.sys.corp/ssp>

Zásady ochrany osobných údajov:

Systém riadenia informačnej bezpečnosti	Zabezpečiť dôvernosť, integritu a dostupnosť informácií organizácie prostredníctvom implementácie politík, procesov, popisov procesov, organizačných štruktúr, softvérových a hardvérových funkcií.
Fyzický prístup	Zabezpečiť fyzickú ochranu aktív obsahujúcich informácie Skupiny MOL.
Logický prístup	Zabezpečiť, aby k údajom používaným spoločnosťami Skupiny MOL mali prístup len schválení a oprávnení užívatelia.
Prístup k údajom	Zabezpečiť, aby k údajom spoločnosti Skupiny MOL mali prístup len oprávnení užívatelia systémov.
Prenos/uchovávanie/výmaz údajov	Zabezpečiť, aby firemné informácie Skupiny MOL neboli prenášané, čítané, upravované alebo vymazávané neoprávnenou osobou počas ich prenosu alebo uchovávaní. Okrem toho sa údaje o spoločnosti Skupiny MOL musia vymazať bezodkladne po tom, ako zanikne účel ich spracúvania.
Dôvernosť a integrita	Zabezpečiť dôvernosť a aktuálnosť firemných údajov Skupiny MOL, ako aj zachovanie ich integrity.
Dostupnosť	Zabezpečiť ochranu údajov spoločnosti Skupiny MOL pred náhodným zničením alebo stratou a v prípade takejto udalosti včasný prístup k príslušným údajom spoločnosti Skupiny MOL a ich obnovenie.
Oddeľovanie údajov	Zabezpečiť, aby sa s údajmi spoločnosti Skupiny MOL zaobchádzalo oddelene od ostatných údajov klientov.
Riadenie incidentov	V prípade akéhokoľvek porušenia firemných informácií Skupiny MOL bude účinok porušenia minimalizovaný a vlastníci firemných informácií Skupiny MOL budú okamžite informovaní.
Audit	Zabezpečiť, aby sprostredkovateľ pravidelne testoval, skúmal a vyhodnocoval účinnosť vyššie uvedených technických a organizačných opatrení.

Vaše práva na ochranu údajov:

Nariadenie obsahuje podrobné informácie o vašich právach ako dotknutej osoby na ochranu osobných údajov, dostupné prostriedky uplatnenia nápravy, ako aj ich obmedzenia (najmä články 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 77, 78, 79 a 82 Nariadenia). Kedykoľvek si môžete vyžiadať informácie o spracúvaní osobných údajov, ktoré sa

vás týkajú, môžete požiadať o ich opravu a vymazanie alebo o obmedzenie ich spracúvania, ďalej môžete namietať voči spracúvaniu osobných údajov na základe oprávneného záujmu.

Nižšie v texte sú zhrnuté tie najdôležitejšie ustanovenia.

Právo na informácie:

Ak prevádzkovateľ spracúva osobné údaje, musí vám poskytnúť informácie ohľadne údajov, ktoré sa vás týkajú, a to aj bez vašej osobitnej žiadosti o ich poskytnutie, vrátane hlavných charakteristík spracúvania osobných údajov, ako je účel, právny základ a doba uchovávaní (spracúvania), totožnosť a kontaktné údaje prevádzkovateľa a v príslušných prípadoch jeho zástupcu, kontaktné údaje zodpovednej osoby, príjemcov osobných údajov, oprávnené záujmy prevádzkovateľa a/alebo tretích strán v prípade spracúvania osobných údajov na základe oprávneného záujmu, ďalej vaše práva na ochranu údajov a dostupné právne prostriedky nápravy (vrátane práva podať sťažnosť dozornému orgánu), ak tieto informácie ešte nemáte k dispozícii. Prevádzkovateľ vám poskytne vyššie uvedené informácie sprístupnením tohto Vyhlásenia o spracúvaní osobných údajov.

Právo na prístup k údajom:

Máte právo od prevádzkovateľa získať potvrdenie o tom, či sú osobné údaje, ktoré sa vás týkajú, spracúvané alebo nie, a ak to tak je, máte právo získať prístup k týmto osobným údajom a tieto informácie: účely spracúvania, kategórie dotknutých osobných údajov, príjemcovia alebo kategórie príjemcov, ktorým boli alebo budú osobné údaje poskytnuté, najmä príjemcovia v tretích krajinách alebo medzinárodné organizácie, predpokladaná doba uchovávaní osobných údajov, ak to nie je možné, kritériá na jej určenie, práva dotknutej osoby na ochranu svojich osobných údajov a jej možnosti uplatnenia prostriedkov nápravy (vrátane práva podať sťažnosť dozornému orgánu), ďalej informácie ohľadne zdroja osobných údajov, ak osobné údaje neboli získané od vás ako dotknutej osoby.

Na základe vašej žiadosti prevádzkovateľ poskytne kópiu vašich osobných údajov, ktoré sa spracúvajú. Za akékoľvek ďalšie kópie, o ktoré požiadate, môže prevádzkovateľ účtovať primeraný poplatok zodpovedajúci administratívnym nákladom. Ak ste žiadosť podali elektronickými prostriedkami, informácie sa poskytnú v bežne používanej elektronickej podobe, pokiaľ ste nepožiadali o iný spôsob. Právo získať kópiu nesmie mať nepriaznivé dôsledky na práva a slobody iných.

Prevádzkovateľ vám poskytne informácie o možnosti, použitom postupe, prípadných nákladoch a ďalšie podrobné údaje o poskytnutí kópie po prijatí vašej žiadosti.

Právo na opravu údajov:

Máte právo na to, aby prevádzkovateľ bez zbytočného odkladu opravil nesprávne osobné údaje, ktoré sa vás týkajú. So zreteľom na účely spracúvania máte právo na doplnenie neúplných osobných údajov, a to aj prostredníctvom poskytnutia doplnkového vyhlásenia.

Právo na vymazanie údajov:

Máte právo dosiahnuť u prevádzkovateľa bez zbytočného odkladu vymazanie osobných údajov, ktoré sa vás týkajú a prevádzkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu vymazať osobné údaje, ak sa uplatňujú určité dôvody alebo sú splnené určité podmienky. Prevádzkovateľ je okrem iného povinný na vaše požiadanie vymazať vaše osobné údaje, ak napríklad tieto osobné údaje už nie sú potrebné na účely, na ktoré sa získavali alebo inak spracúvali; ak odvoláte svoj súhlas, na základe ktorého sa spracúvanie vykonáva, a ak pre spracúvanie neexistuje iný právny základ; ak sa osobné údaje spracúvali nezákonne; alebo ak namietate voči spracúvaniu a neprevažujú

žiadne oprávnené dôvody na spracúvanie; ak sa osobné údaje musia vymazať, aby sa splnila zákonná povinnosť podľa práva Únie alebo práva členského štátu, ktorému prevádzkovateľ podlieha; alebo ak boli osobné údaje zhromaždené v súvislosti s ponukou služieb informačnej spoločnosti.

Ak je spracúvanie údajov založené na vašom súhlase, následok odvolania súhlasu:

Informujeme vás, že odvolanie vášho súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania údajov, ktoré sa uskutočnilo pred odvolaním súhlasu na základe vášho súhlasu.

Právo na obmedzenie spracúvania:

Máte právo na to, aby prevádzkovateľ obmedzil spracúvanie, pokiaľ ide o jeden z týchto prípadov:

- napadnete správnosť osobných údajov, a to počas obdobia umožňujúceho prevádzkovateľovi overiť správnosť osobných údajov;
- spracúvanie je protizákonné a namietate proti vymazaniu osobných údajov a žiadate namiesto toho obmedzenie ich použitia;
- prevádzkovateľ už nepotrebuje osobné údaje na účely spracúvania, ale potrebujete ich vy na preukázanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov;
- namietate voči spracúvaniu, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na strane prevádzkovateľa prevažujú nad vašimi oprávnenými dôvodmi.

Ak sa spracúvanie obmedzilo na základe vyššie uvedených dôvodov, takéto osobné údaje sa s výnimkou uchovávaná spracúvajú len s vaším súhlasom alebo na preukázanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov alebo na ochranu práv inej fyzickej alebo právnickej osoby alebo z dôvodov dôležitého verejného záujmu Únie alebo členského štátu.

Prevádzkovateľ vás bude informovať pred tým, ako bude vami požadované obmedzenie spracúvania zrušené.

Právo na prenosnosť údajov:

Máte právo získať osobné údaje, ktoré sa vás týkajú a ktoré ste poskytli prevádzkovateľovi, v štruktúrovanom, bežne používanom a strojovo čitateľnom formáte a máte právo preniesť tieto údaje ďalšiemu prevádzkovateľovi bez toho, aby vám prevádzkovateľ, ktorému ste tieto údaje poskytli bránil, ak:

- sa spracúvanie zakladá na vašom súhlase alebo na zmluve (ktorej ste jednou zo zmluvných strán), a
- ak sa spracúvanie vykonáva automatizovanými prostriedkami.

Pri uplatňovaní vášho práva na prenosnosť údajov máte právo na prenos osobných údajov priamo od jedného prevádzkovateľa druhému prevádzkovateľovi, pokiaľ je to technicky možné. Uplatňovaním práva na prenosnosť údajov nie sú dotknuté ustanovenia upravujúce právo na vymazanie. Právo na prenosnosť údajov nesmie mať nepriaznivé dôsledky na práva a slobody iných.

Právo namietat':

Máte právo kedykoľvek namietat' z dôvodov týkajúcich sa vašej konkrétnej situácie proti spracúvaniu osobných údajov, ktoré sa vás týkajú, ktoré je vykonávané na základe legitímnych oprávnených záujmov prevádzkovateľa alebo ak spracúvame osobné údaje vo verejnom záujme, vrátane namietania proti profilovaniu založenému na uvedených ustanoveniach. V tomto prípade prevádzkovateľ nesmie ďalej spracúvať osobné údaje, pokiaľ nepreukáže nevyhnutne legitímne oprávnené dôvody na spracúvanie, ktoré prevažujú nad vašimi záujmami, právami a slobodami, alebo dôvody na preukázanie, uplatňovanie alebo obhajovanie právnych nárokov.

Ako si uplatniť vaše práva:

Prevádzkovateľ vám poskytne informácie o opatreniach, ktoré sa prijal na základe vašej žiadosti založenej na vyššie uvedených právach, bez zbytočného odkladu a v každom prípade do jedného mesiaca od doručenia žiadosti. Uvedená lehota sa môže v prípade potreby predĺžiť o ďalšie dva mesiace, pričom sa zohľadní komplexnosť žiadosti a počet žiadostí. Prevádzkovateľ vás informuje o každom takomto predĺžení do jedného mesiaca od doručenia žiadosti spolu s dôvodmi nesplnenia lehoty. Ak ste podali žiadosť elektronickými prostriedkami, informácie sa podľa možnosti poskytnú elektronickými prostriedkami, pokiaľ ste nepožiadali o iný spôsob.

Ak prevádzkovateľ neprijme opatrenia na základe vašej žiadosti, bezodkladne a najneskôr do jedného mesiaca od doručenia žiadosti vás informuje o dôvodoch nekonania a o možnosti podať sťažnosť príslušnému dozornému orgánu (v Maďarsku, Národný úrad pre ochranu údajov a slobodu informácií; („NÚpOÚaSI“)), (v Slovenskej republike: Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky; („ÚOOÚ“)) a uplatniť súdny prostriedok nápravy.

Kontaktné údaje:

NÚpOÚaSI:

Adresa: 1055 Budapešť, Falk Miksa utca 9-11.; PO: 1373 Budapešť, Postafiók 9.,

Tel: +36 1 391 1400, +36 (30) 683-5969 or +36 (30) 549-6838,

Fax: +36-1-391-1410

Email: ugyfelszolgalat@naih.hu, web: <http://naih.hu/>

ÚOOÚ:

Adresa: 820 07 Bratislava 27, Hraničná 12,

Tel: +421 /2/ 3231 3214,

E-mail: statny.dozor@pdp.gov.sk , web: <https://dataprotection.gov.sk>

Vyššie uvedené informácie sa poskytujú písomne alebo inými prostriedkami, vrátane v prípade potreby elektronickými prostriedkami. Na vašu žiadosť sa informácie môžu poskytnúť ústne za predpokladu, že sa preukázala vaša totožnosť iným spôsobom.

Bez toho, aby boli dotknuté akékoľvek iné správne alebo súdne prostriedky nápravy, máte právo podať sťažnosť dozornému orgánu, najmä v členskom štáte svojho obvyklého pobytu, mieste výkonu práce alebo v mieste údajného porušenia, ak sa domnievate, že spracúvanie osobných údajov, ktoré sa vás týka, je v rozpore s Nariadením. Kontaktné údaje na dozorné orgány EÚ nájdete na adrese https://edpb.europa.eu/about-edpb/board/members_en . Máte právo na účinný súdny prostriedok nápravy proti právne záväznému rozhodnutiu dozorného orgánu, ktoré sa vás týka. Na účinný súdny prostriedok nápravy máte právo aj vtedy, ak sa príslušný dozorný orgán sťažnosťou nezaobrá alebo vás do troch mesiacov neinformuje o vývoji konania alebo o výsledku sťažnosti. Konanie proti dozornému orgánu sa vedie na súde členského štátu, v ktorom má dozorný orgán sídlo.

Bez toho, aby bol dotknutý akýkoľvek dostupný správny alebo mimosúdny prostriedok nápravy vrátane práva na podanie sťažnosti dozornému orgánu, máte právo na účinný súdny prostriedok nápravy, ak sa domnievate, že v dôsledku spracúvania vašich osobných údajov v rozpore s Nariadením došlo k porušeniu vašich práv ustanovených v Nariadení. Návrh na začatie konania proti spoločnosti (prevádzkovateľovi) alebo sprostredkovateľovi sa podáva na súdoch spoločnosti (prevádzkovateľa) alebo členského štátu, v ktorom má prevádzkovateľ alebo sprostredkovateľ prevádzkareň. Návrh na začatie takéhoto konania možno podať aj na súdoch členského štátu, v ktorom máte svoj obvyklý pobyt.

Takýto návrh na začatie konania (žaloba) patrí do právomoci súdu v Slovenskej republike. Kontaktné údaje dozorných orgánov v rámci EÚ si môžete prečítať tu: https://edpb.europa.eu/about-edpb/board/members_.

Ak súd (tribunál) vyhovie žalobe, zistí porušenie a zaviazá prevádzkovateľa, aby ukončil spracovateľské operácie, ktoré sa považujú za nezákonné, na jej žiadosť mu určí lehotu na prispôbenie sa právam zainteresovaných strán. Ak sa porušenie vyznačuje osobitnou závažnosťou, orgán môže prevádzkovateľovi uložiť pokutu, ako aj zverejnenie ustanovenia.